

Совет Безопасности

Distr.: General
27 January 2009

Резолюция 1865 (2009),

принятая Советом Безопасности на его 6076-м заседании 27 января 2009 года

Совет Безопасности,

ссылаясь на свои предыдущие резолюции, в частности резолюции 1739 (2007), 1765 (2007), 1795 (2008), 1826 (2008) и 1842 (2008) о положении в Кот-д'Ивуаре, а также резолюцию 1836 (2008) о положении в Либерии,

ссылаясь также на заявления своего Председателя о положении в Кот-д'Ивуаре, и в частности на заявление от 7 ноября 2008 года (S/PRST/2008/42), в котором Совет принял к сведению, что задержки, имевшие место с начала процесса идентификации и регистрации избирателей, оказались более значительными, чем ожидалось, и выразил свою глубокую озабоченность по поводу возможной третьей подряд задержки президентских выборов после подписания Уагадугского политического соглашения,

вновь подтверждая свою твердую приверженность суверенитету, независимости, территориальной целостности и единству Кот-д'Ивуара и напоминая о важном значении принципов добрососедства, невмешательства и регионального сотрудничества,

напоминая о том, что он одобрил Соглашение, подписанное 4 марта 2007 года в Уагадугу президентом Лораном Гбагбо и г-ном Гийомом Соро («Уагадугское политическое соглашение», S/2007/144), и три последующих Дополнительных соглашения, как это было рекомендовано Африканским союзом,

вновь выражая свою признательность президенту Буркина-Фасо Блэзу Компаоре («Посреднику») за его непрерывные усилия по поддержке мирного процесса в Кот-д'Ивуаре, в частности через механизмы контроля за выполнением Уагадугского политического соглашения, *положительно оценивая и поощряя* непрекращающиеся усилия Африканского союза и Экономического сообщества западноафриканских государств («ЭКОВАС») по содействию миру и стабильности в Кот-д'Ивуаре и *вновь заявляя* о своей полной их поддержке,

вновь подчеркивая важное значение участия международного консультативного органа в заседаниях Комитета по оценке и наблюдению в качестве наблюдателя,

09-22203 (R) 270109 270109

вновь заявляя о своем решительном осуждении любых попыток дестабилизировать мирный процесс с помощью силы и *заявляя о своем намерении* незамедлительно изучить ситуацию после любой такой попытки на основе доклада Генерального секретаря,

принимая к сведению доклад Генерального секретаря от 8 января 2009 года (S/2009/21),

ссылаясь на свою резолюцию 1674 (2006) о защите гражданских лиц в вооруженных конфликтах и *осуждая* все нарушения международного гуманитарного права,

с озабоченностью отмечая, что, несмотря на стабильное улучшение общей ситуации с правами человека, сохраняются случаи нарушений этих прав по отношению к гражданским лицам в различных частях страны, включая многочисленные акты сексуального насилия, *подчеркивая* необходимость привлечения виновных к ответственности и *вновь заявляя* о своем решительном осуждении всех нарушений прав человека и норм международного гуманитарного права в Кот-д'Ивуаре,

ссылаясь на свою резолюцию 1612 (2005) о детях и вооруженных конфликтах и последующие выводы Рабочей группы Совета Безопасности по вопросу о детях и вооруженных конфликтах, касающиеся сторон в вооруженном конфликте в Кот-д'Ивуаре (S/AC.51/2008/5), и *выражая свою глубокую озабоченность* по поводу того, что дети продолжают страдать от различных форм насилия,

ссылаясь также на свои резолюции 1325 (2000) и 1820 (2008) о женщинах, мире и безопасности, *осуждая* любое сексуальное насилие, *подчеркивая* важность равноправного и всестороннего участия женщин во всех усилиях по поддержанию и содействию укреплению мира и безопасности и необходимость усиления их роли в процессе принятия решений в отношении предотвращения и урегулирования конфликтов и *призывая* Генерального секретаря обеспечить всесторонний учет гендерного фактора при осуществлении мандата Операции Организации Объединенных Наций в Кот-д'Ивуаре («ОООНКИ»),

подчеркивая важность того, чтобы система Организации Объединенных Наций и международное сообщество и далее поддерживали усиление способности правительства Кот-д'Ивуара и избирательных органов организовать процесс выборов,

определяя, что положение в Кот-д'Ивуаре по-прежнему создает угрозу международному миру и безопасности в регионе,

действуя на основании главы VII Устава Организации Объединенных Наций,

(«Поддержка Уагадугского политического процесса»)

1. *приветствует* прогресс, достигнутый в ходе операций по идентификации населения и регистрации избирателей, и *призывает* ивуарийские стороны продолжать предпринимать в приоритетном порядке срочные и конкретные шаги, необходимые для завершения этих операций до конца февраля 2009 года;

2. *с глубоким беспокойством отмечает*, что президентские выборы, запланированные на 30 ноября 2008 года, были перенесены, как об этом было сообщено в заявлении для печати от 10 ноября 2008 года Постоянного консультативного комитета, учрежденного в соответствии с Уагадугским политическим соглашением (S/2008/694);

3. *настоятельно призывает* ивуарийские политические стороны безотлагательно договориться о новых и реалистичных сроках, позволяющих оперативно провести свободные, открытые, справедливые и транспарентные выборы, *напоминает* о том, что эти сроки должны предусматривать некоторые ключевые этапы деятельности, такие как опубликование предварительного и окончательного списков избирателей, изготовление и распространение удостоверений личности и карточек избирателей и определение даты проведения президентских выборов, и *вновь настоятельно призывает* Председателя Независимой избирательной комиссии обнародовать такие сроки в соответствии с просьбой, содержащейся в заявлении Председателя Совета Безопасности от 7 ноября 2008 года (S/PRST/2008/42), и заявлением для печати Постоянного консультативного комитета, о котором говорится в пункте 2 выше;

4. *заявляет о своем намерении* в этой связи как можно скорее изучить сроки, о которых говорится в пункте 3 выше и которые станут обязательными для ивуарийских действующих лиц и будут отражать их степень политической приверженности делу проведения свободных, открытых, справедливых и транспарентных выборов, и *вновь заявляет* о своей решимости оказывать всестороннюю поддержку заслуживающему доверия избирательному процессу в Кот-д'Ивуаре;

5. *призывает* правительство Кот-д'Ивуара предоставить необходимые ресурсы ивуарийским учреждениям, принимающим участие в избирательном процессе, и *призывает* международное сообщество продолжать поддерживать избирательный процесс, в том числе путем предоставления, с согласия ивуарийских властей, потенциала для наблюдения за выборами и соответствующей технической помощи;

6. *приветствует* подписание 22 декабря 2008 года президентом Лораном Гбагбо и г-ном Гийомом Соро, при содействии президента Буркина-Фасо Блэза Компаоре, четвертого Дополнительного соглашения к Уагадугскому политическому соглашению (S/2008/834);

7. *принимает к сведению* задержки с осуществлением четвертого Дополнительного соглашения, о котором говорится в пункте 6 выше, и *настоятельно призывает* ивуарийские стороны в соответствии с этим соглашением добиться прогресса, в том числе в целях создания безопасных условий для проведения выборов, в деле разоружения и расформирования ополчения, осуществления программы расквартирования и разоружения, демобилизации и реинтеграции, объединения и реорганизации сил обороны и безопасности и восстановления государственной власти на всей территории страны;

8. *настоятельно призывает* ивуарийские стороны осуществить процессы, указанные в пункте 7 выше, в соответствии с согласованными на международном уровне стандартами и *призывает* международных доноров продолжать оказывать им при необходимости поддержку;

9. *напоминает*, что он в полной мере готов ввести адресные меры согласно пункту 16 резолюции 1842 (2008), в том числе, среди прочего, в отношении лиц, которые, как установлено, создают угрозу мирному процессу и процессу национального примирения в Кот-д'Ивуаре, и *напоминает далее*, что согласно пункту 6 вышеупомянутой резолюции любая угроза в отношении избирательного процесса в Кот-д'Ивуаре, в частности любое нападение или создание помех для деятельности Независимой избирательной комиссии, отвечающей за организацию выборов, или деятельности операторов, о которых говорится в пунктах 1.33 и 2.11 Уагадугского политического соглашения, будет расцениваться как угроза мирному процессу и процессу национального примирения по смыслу пунктов 9 и 11 резолюции 1572 (2004);

10. *настоятельно призывает* вновь политические партии в полном объеме соблюдать Кодекс добросовестного проведения выборов, подписанный ими под эгидой Генерального секретаря, а ивуарийские власти, в частности, — предоставлять равный доступ к средствам публичной информации;

11. *призывает* все заинтересованные стороны добиваться того, чтобы при осуществлении Уагадугского политического соглашения и на этапах постконфликтной реконструкции и восстановления принимались меры по обеспечению защиты женщин и детей, в том числе по обеспечению постоянного контроля за положением женщин и детей и представлению отчетности по этому вопросу, а также чтобы все сообщения о нарушениях расследовались, а виновные привлекались к ответственности;

12. *призывает также* все ивуарийские стороны принять надлежащие меры для недопущения, предотвращения и защиты гражданского населения от всех форм сексуального насилия, в числе которых можно было бы предусмотреть применение соответствующих военно-дисциплинарных мер, обеспечение соблюдения принципа ответственности командиров и разъяснение военнослужащим категорического запрета на все формы сексуального насилия;

13. *подчеркивает важность* всеобщего участия ивуарийского гражданского общества в избирательном процессе и обеспечения каждому ивуарийцу равной защиты и уважения прав человека в их приложении к избирательной системе, и в частности устранения препятствий и вызовов, мешающих участию женщин в общественной жизни и их полной в нее вовлеченности;

14. *настоятельно призывает* стороны, подписавшие Уагадугское политическое соглашение, предпринять необходимые шаги для защиты уязвимого гражданского населения, в том числе гарантировав добровольное возвращение, расселение, реинтеграцию и безопасность перемещенных лиц, при поддержке со стороны системы Организации Объединенных Наций и выполнять в этой связи свои обязательства по Уагадугскому политическому соглашению и свои обязанности по международному гуманитарному праву;

(«Продление мандата Операции Организации Объединенных Наций в Кот-д'Ивуаре и поддерживающих ее французских сил»)

15. *постановляет* продлить определенные в резолюции 1739 (2007) мандаты ОООНКИ и поддерживающих ее французских сил до 31 июля 2009 года, в частности с целью поддержать организацию в Кот-д'Ивуаре свободных, открытых, справедливых и транспарентных выборов;

16. *одобряет* рекомендацию, содержащуюся в пунктах 46 и 61 доклада Генерального секретаря от 8 января 2009 года (S/2009/21), и *постановляет* сократить утвержденную штатную численность военнослужащих с 8115 до 7450 человек;

17. *просит* ОООНКИ, исходя из имеющихся у нее ресурсов, активно поддерживать полное осуществление Уагадугского политического соглашения и Дополнительных соглашений к нему, включая четвертое Дополнительное соглашение, и в частности продолжать способствовать обеспечению безопасности, необходимой для мирного процесса, в том числе посредством поддержки программы разоружения, демобилизации и реинтеграции и разоружения и расформирования ополчения, и для избирательного процесса, а также оказывать материально-техническую поддержку Независимой избирательной комиссии в подготовке и проведении выборов;

18. *одобряет* с этой целью, с учетом достигнутого ивуарийскими сторонами в осуществлении мирного и избирательного процессов прогресса, а также остающихся вызовов, рекомендации по структуре и конфигурации ОООНКИ, содержащиеся в пунктах 48–54 и в пункте 61 доклада Генерального секретаря от 8 января 2009 года (S/2009/21);

19. *одобряет далее* контрольные показатели, предложенные Генеральным секретарем в пункте 47 его доклада от 8 января 2009 года (S/2009/21) и касающиеся возможного дальнейшего сокращения численности сил, *просит* Генерального секретаря следить за прогрессом в их выполнении, *рекомендует* ему продолжать уточнять и обновлять эти контрольные показатели и докладывать об этом Совету Безопасности, а также *выражает свое намерение* провести обзор этих контрольных показателей до 31 июля 2009 года;

20. *вновь заявляет* о своей полной поддержке усилий Специального представителя Генерального секретаря в Кот-д'Ивуаре, *напоминает*, что ему надлежит удостоверить факт наличия на всех этапах избирательного процесса всех необходимых гарантий для проведения открытых, свободных, справедливых и транспарентных президентских выборов и выборов в законодательные органы власти в соответствии с международными стандартами, *просит* ОООНКИ продолжать активно разъяснять гражданам Кот-д'Ивуара эту роль как удостоверяющей инстанции и *подтверждает* свою поддержку схемы из пяти критериев, выработанной Специальным представителем и упоминаемой в документе S/2008/250;

21. *напоминает*, что немаловажным этапом в избирательном процессе является опубликование списка избирателей, *призывает* Независимую избирательную комиссию, технических исполнителей, власти Кот-д'Ивуара и политические партии удвоить свои усилия в этом направлении и *просит* Специального представителя Генерального секретаря его в явной форме удостоверить;

22. *выражает признательность* Посреднику за продолжающуюся поддержку процесса по урегулированию кризиса в Кот-д'Ивуаре и *просит* ОООНКИ и впредь оказывать ему и его Специальному представителю в Абид-

жане помощь в осуществлении посреднических функций, в том числе путем содействия Посреднику, в соответствующих случаях и по его просьбе, в выполнении им роли арбитра в соответствии с положениями пункта 8.1 Уагадугского политического соглашения и пунктов 8 и 9 третьего Дополнительного соглашения;

23. *вновь подтверждает* свое намерение, выраженное в резолюции 1836 (2008), уполномочить Генерального секретаря передислоцировать, по мере необходимости, военнослужащих между Миссией Организации Объединенных Наций в Либерии (МООНЛ) и ОООНКИ на временной основе и в соответствии с положениями резолюции 1609 (2005), как это рекомендовано Генеральным секретарем в пунктах 52 и 62 его доклада от 8 января 2009 года (S/2009/21);

24. *подчеркивает* важность регулярного обновления и полного соответствия военной концепции операций и правил применения оружия положениям настоящей резолюции, в частности пунктам 15 и 17 выше, и *просит* Генерального секретаря докладывать об этом Совету Безопасности и предоставляющим войска странам;

25. *просит* ОООНКИ и впредь содействовать, в соответствии с пунктом 2(k) своей резолюции 1739 (2008), поощрению и защите прав человека в Кот-д’Ивуаре, с уделением особого внимания насилию в отношении детей и женщин, и продолжать поддерживать усилия, которые все стороны должны прилагать согласно пункту 12 выше, а также *просит далее* Генерального секретаря по-прежнему включать в свои доклады Совету Безопасности соответствующую информацию о прогрессе в этой области;

26. *просит* Генерального секретаря и впредь принимать необходимые меры для обеспечения полного соблюдения в ОООНКИ проводимой Организацией Объединенных Наций политики абсолютной нетерпимости к сексуальной эксплуатации и сексуальному насилию и держать Совет в курсе событий, а также *настоятельно призывает* страны, предоставляющие войска, принимать надлежащие профилактические меры, включая проведение перед развертыванием инструктажа, и иные меры обеспечения всей полноты ответственности в случаях подобного поведения уличенных в нем лиц из состава их контингентов;

27. *просит* Генерального секретаря регулярно информировать его, но не реже одного раза в три месяца, о ситуации на местах, включая предоставление конкретной информации об обстановке в области безопасности, а также о подготовке избирательного процесса, включая процесс составления списка избирателей;

28. *просит далее* Генерального секретаря информировать Совет Безопасности в его последующих докладах о разработке стратегического плана работы с указанием примерных сроков с целью оценки и отслеживания прогресса в достижении контрольных показателей, о которых говорится в пункте 19 выше;

29. *заявляет* о своем намерении к 31 июля 2009 года провести обзор мандатов ОООНКИ и поддерживающих ее французских сил, численности войск ОООНКИ и контрольных показателей, о которых говорится в пункте 19 выше, в свете прогресса, достигнутого в избирательном процессе и в осущест-

влении ключевых шагов в рамках мирного процесса, и *просит* Генерального секретаря представить ему доклад по этому вопросу за три недели до этой даты;

30. *постановляет* продолжать активно заниматься этим вопросом.
